



Contrefaçon

# Tout sauf innocente

## 28

### Sous les projecteurs



4

**Johan Willemen**

CEO de la SA Willemen et nouveau président de la Confédération Construction  
 "L'euroscepticisme est une forme de renoncement à la solidarité"



42

**Yves Prete**

Administrateur délégué de Techspace Aero  
 "D'ici 15 à 20 ans, les Chinois produiront leurs propres moteurs d'avions. Nous devons pouvoir les concurrencer sur le plan des coûts de production"



48

**Wouter De Geest**

Président d'essencia  
 "La chimie belge ne terminera pas perdante lors des vagues de consolidation qui s'annoncent"



80

**Guillaume Le Gavrian**

Directeur général de Saint-Gobain Glass Benelux  
 "On sent poindre des signes concrets de reprise dans le secteur du verre"

### L'ACTU

- 4** Chief news officer ► Johan Willemen (Confédération Construction)
- 6** 3 questions à ► Maggy Peeters, general manager de l'EBS
- 7** En bref ► La loi sur la continuité des entreprises, encore trop méconnue
- 8** Un an plus tard ► L'aérien a-t-il tiré les leçons du nuage de cendres islandais ?
- 10** En bref ► Préparatifs en vue pour les élections sociales 2012
- 16** Echos des secteurs

### OPINIONS

- 18** Expertises FEB
- 23** Faits et chiffres ► Les finances publiques restent un véritable défi
- 24** Controverse ► La personnalité juridique pour les syndicats ?
- 26** Coup de gueule ► Des quotas pour les femmes ? Non merci ! (Liesbeth Homans, N-VA)
- 27** Carte blanche ► Organiser autrement, pour travailler mieux (Geert Van Hootehem, KULeuven)

## EN COUVERTURE

- 30** "Mettre en place une chaîne sécurisée" ►►  
Luc Van De Velde-Poelman, premier attaché aux Douanes et Accises, dresse un tableau éclairant du monde de la contrefaçon
- 34** Des centaines de millions d'euros partent en fumée ►► Comment l'industrie du tabac peut-elle prévenir la contrefaçon de cigarettes ? Japan Tobacco International témoigne
- 37** Internet, un médecin louche ►► Le secteur pharmaceutique s'arme contre l'augmentation du commerce des faux médicaments sur la toile

“ Des entreprises vendent leurs machines de production amorties, sans se demander où elles vont. Lorsque l'on démantèle des sites illégaux, on les y retrouve souvent” Luc Van De Velde-Poelman (Douanes et Accises)

## BUSINESS

- 42** 60 minutes avec ►► Yves Prete, administrateur délégué de Techspace Aero
- 46** Jeunes pousses ►► Odometric : une spin-off qui a du flair
- 48** Enjeux ►► L'Année de la Chimie selon Wouter De Geest
- 50** Stratégie ►► Les Chaussures Maniet, bien ancrées dans leur région
- 52** Planet & profit ►► Des tuiles qui purifient l'air (Nelskamp)
- 53** En balance ►► Les brèves en matière de CSR
- 80** Le portrait du mois ►► Guillaume Le Gavrian (Saint-Gobain Glass Benelux)

## INTERNATIONAL

- 54** Analyse ►► Le potentiel d'innovation africain
- 56** Sans frontières ►► Révolution en douceur dans le Baden-Württemberg
- 58** Autour du monde ►► Les brèves à l'international
- 60** Focus ►► "L'union douanière avec l'UE est déloyale", entretien avec le ministre turc du Commerce extérieur

## HOW TO

### 65 Spécial ►► Marketing dans le monde numérique



Justin Bieber avait 14 ans lorsque ses vidéos sur Youtube ont attiré l'attention d'une maison de disques. C'était il y a 3 ans. Le loustic gagne aujourd'hui des millions de dollars, au nez et à la barbe des 'marques' établies de l'industrie du divertissement. Bienvenue dans l'économie numérique !

- 70** Mode d'emploi ►► Liberté contractuelle : choisir ou partager
- 72** Q&A commerce extérieur ►► Bâle III : financement du commerce
- 73** Jurisprudence sociale

## LIFESTYLE



- 74** Akamusic joue les intermédiaires entre artistes et internautes
- 78** Les épopées à la Pantani de Fons Leroy (VDAB)
- 79** Frédérique Lefevre (Invest in France) a dévoré 'L'homme pressé'